



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 8 Δεκεμβρίου 2015
(OR. en)

14173/15

LIMITE

PV/CONS 64

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ¹

Θέμα: **3427η** σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (**ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ**) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 17 και 18 Νοεμβρίου 2015

¹ Στην Προσθήκη 1 των παρόντων πρακτικών περιλαμβάνονται πληροφορίες σχετικά με νομοθετικές εργασίες του Συμβουλίου, άλλες εργασίες του Συμβουλίου ανοικτές στο κοινό και δημόσιες συζητήσεις.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

1. Έγκριση της προσωρινής ημερήσιας διάταξης 3.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

2. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»..... 3
3. Ψηφίσματα, αποφάσεις και γνώμες που ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κατά τις περιόδους συνόδου στο Στρασβούργο από 5 έως 8 Οκτωβρίου 2015 και από 26 έως 29 Οκτωβρίου 2015, και στις Βρυξέλλες στις 14 Οκτωβρίου 2015 3
4. Προετοιμασία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 17ης και 18ης Δεκεμβρίου 2015 3
5. Διασφάλιση του σεβασμού του κράτους δικαίου..... 4
6. Διοργανική συμφωνία για τη βελτίωση της νομοθεσίας..... 4
7. Ετήσιος προγραμματισμός – Πρόγραμμα εργασιών της Επιτροπής για το έτος 2016 4
8. Ευρωπαϊκό Εξάμηνο 2016..... 5
9. Διάφορα..... 5
10. Μετάβαση προς μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα: η συμβολή της πολιτικής συνοχής και, γενικότερα, των Ευρωπαϊκών Διαρθρωτικών και Επενδυτικών Ταμείων 5
11. 25 χρόνια Interreg (Κοινοτική πρωτοβουλία για τις παραμεθόριες περιοχές): η συμβολή της στην επίτευξη των στόχων της πολιτικής για τη συνοχή 5
12. Απλούστευση: Προτεραιότητες και απαιτήσεις των κρατών μελών σχετικά με τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία..... 6
13. Διάφορα..... 6
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ - Δηλώσεις προς καταχώριση στα πρακτικά του Συμβουλίου..... 7

*

*

*

1. **Έγκριση της προσωρινής ημερήσιας διάταξης**
έγγρ. 13824/15 OJ/CONS 64

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ανωτέρω ημερήσια διάταξη.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

2. **Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»**
έγγρ. 13825/15 PTS A 87

Το Συμβούλιο ενέκρινε τον κατάλογο σημείων «Α» ως έχει στο έγγραφο 13285/15.

Τα έγγραφα του σημείου 9 είναι τα εξής:

Σημείο 9: 13404/15 PECHE 388
+ ADD 1 REV 1
13403/15 PECHE 387
+ COR 1
+ COR 2 (et)
+ COR 3 (bg)
+ COR 4 (de)

Στην Προσθήκη περιλαμβάνονται δηλώσεις που αφορούν το σημείο 9.

3. **Ψηφίσματα, αποφάσεις και γνώμες που ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κατά τις περιόδους συνόδου στο Στρασβούργο από 5 έως 8 Οκτωβρίου 2015 και από 26 έως 29 Οκτωβρίου 2015, και στις Βρυξέλλες στις 14 Οκτωβρίου 2015**
έγγρ. 13318/15 PE-RE 8

Το Συμβούλιο σημείωσε τα ψηφίσματα, τις γνώμες και τις αποφάσεις που εξέδωσε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κατά τις προαναφερθείσες περιόδους συνόδου του και οι οποίες έχουν ληφθεί ή πρόκειται να ληφθούν υπόψη κατά την εξέταση των θεμάτων στα οποία αναφέρονται.

4. **Προετοιμασία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 17ης και 18ης Δεκεμβρίου 2015**
= Σχέδιο σχολιασμένης ημερήσιας διάταξης
έγγρ. 13570/15 CO EUR-PREP 43

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση το σχέδιο σχολιασμένης ημερήσιας διάταξης για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 17ης και 18ης Δεκεμβρίου 2015.

5. Διασφάλιση του σεβασμού του κράτους δικαίου

= Διάλογος και ανταλλαγή απόψεων
Έγγρ. 13744/15 JAI 821 FREMP 243
+ COR 1 (nl)

Το Συμβούλιο πραγματοποίησε τον πρώτο του ετήσιο διάλογο σχετικά με το κράτος δικαίου. Τα κράτη μέλη κλήθηκαν να χρησιμοποιήσουν κοινή βέλτιστη πρακτική για την κοινή πρόκληση προκειμένου να εξευρεθεί λύση στον τομέα του κράτους δικαίου σε εθνικό επίπεδο. Τα κράτη μέλη κλήθηκαν επίσης να αντιδράσουν στην έκθεση της Προεδρίας σχετικά με το κράτος δικαίου στην εποχή της ψηφιοποίησης. Η αντιπροσωπεία των Κάτω Χωρών θα διοργανώσει δεύτερο διάλογο τον Μάιο του 2016. Η αντιπροσωπεία της Σλοβακίας θα αξιολογήσει κατά την Προεδρία της χώρας της την κτηθείσα πείρα βάσει αυτού του διαλόγου, όπως προβλέπεται στα συμπεράσματα για το 2014 του Συμβουλίου και των κρατών μελών που συνήλθαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου για τη διασφάλιση του σεβασμού του κράτος δικαίου.

Η Επιτροπή παρουσίασε το αποτέλεσμα της πρώτης της ετήσιας ημερίδας για τα θεμελιώδη δικαιώματα.

6. Διοργανική συμφωνία για τη βελτίωση της νομοθεσίας

= Ανταλλαγή απόψεων

Η Προεδρία ενημέρωσε το Συμβούλιο σχετικά με την πορεία των διαπραγματεύσεων ενόψει συμφωνίας μεταξύ Επιτροπής, Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Συμβουλίου με σκοπό τη βελτίωση της νομοθεσίας.

Οι υπουργοί έδωσαν κατευθυντήριες γραμμές για την οριστικοποίηση των διαπραγματεύσεων με το Κοινοβούλιο και την Επιτροπή.

7. Ετήσιος προγραμματισμός – Πρόγραμμα εργασιών της Επιτροπής για το έτος 2016²

= Παρουσίαση από την Επιτροπή και ανταλλαγή απόψεων
έγγρ. 13486/15 CODEC 1426 INST 376 POLGEN 157 PE 175
+ ADD 1 ως ADD 6

Οι υπουργοί παρακολούθησαν παρουσίαση του Αντιπροέδρου Timmermans σχετικά με το πρόγραμμα εργασιών της Επιτροπής για το 2016.

² Δημόσια συζήτηση – άρθρο 8 παράγραφος 3 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου

8. Ευρωπαϊκό Εξάμηνο 2016

- = Οδικός χάρτης για το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο του 2016
 - Παρουσίαση από την Προεδρία και την επόμενη Προεδρία
έγγρ. 13677/15 CO EUR-PREP 48 POLGEN 160 ENV 669 MI 685 COMPET 491
IND 171 ECOFIN 828 SOC 638 EDUC 290 EMPL 420

Το Συμβούλιο σημείωσε παρουσίαση της Προεδρίας του Λουξεμβούργου και της Προεδρίας των Κάτω Χωρών σχετικά με το χάρτη πορείας για το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο του 2016.

9. Διάφορα

Ουδέν.

Σύνοδος της 18ης Νοεμβρίου 2015

10. Μετάβαση προς μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα: η συμβολή της πολιτικής συνοχής και, γενικότερα, των Ευρωπαϊκών Διαρθρωτικών και Επενδυτικών Ταμείων

- = Ανταλλαγή απόψεων
- = Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου
 - Έγκριση
έγγρ. 13701/15 FSTR 73 FC 73 REGIO 88 SOC 639 AGRISTR 74 PECHE 410
CADREFIN 70 ENV 697 CLIMA 128

Το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων και ενέκρινε συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη: Μετάβαση προς μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα: η συμβολή της πολιτικής συνοχής και, γενικότερα, των Ευρωπαϊκών Διαρθρωτικών και Επενδυτικών Ταμείων (ΕΔΕΤ), όπως περιέχεται στο έγγραφο 14261/15.

11. 25 χρόνια Interreg (Κοινοτική πρωτοβουλία για τις παραμεθόριες περιοχές): η συμβολή της στην επίτευξη των στόχων της πολιτικής για τη συνοχή

- = Ανταλλαγή απόψεων
- = Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου
 - Έγκριση
έγγρ. 13705/15 FSTR 75 FC 75 REGIO 90 SOC 641 AGRISTR 76 PECHE 412
CADREFIN 72

Το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων και ενέκρινε συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τα 25 χρόνια της Interreg (Κοινοτική πρωτοβουλία για τις παραμεθόριες περιοχές): η συμβολή της στην επίτευξη των στόχων της πολιτικής για τη συνοχή, τα οποία περιλαμβάνονται στο έγγραφο 14265/15.

Η Ουγγαρία προέβη στη δήλωση που περιλαμβάνεται στο Παράρτημα.

12. Απλούστευση: Προτεραιότητες και προσδοκίες των κρατών μελών σχετικά με τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία

- = Ανταλλαγή απόψεων
- = Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου
 - Έγκριση
έγγρ. 13703/15 FSTR 74 FC 74 REGIO 89 SOC 640 AGRISTR 75 PECHE 411
CADREFIN 71

Το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων και ενέκρινε συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την απλούστευση: Προτεραιότητες και απαιτήσεις των κρατών μελών σχετικά με τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία, τα οποία περιλαμβάνονται στο έγγραφο 14266/1/15 REV 1.

13. Διάφορα

Ουδέν.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ ΣΤΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Σχετικά με το υπ’ αριθ. 11 σημείο «Β»:

25 χρόνια Interreg: η συμβολή της στην επίτευξη των στόχων της πολιτικής για τη συνοχή
= **Ανταλλαγή απόψεων**
= **Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου**
– **Έγκριση**

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ

«Η Ουγγαρία πιστεύει ακράδαντα ότι οι στόχοι της πολιτικής για τη συνοχή εμπεριέχονται στη Συνθήκη για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και εξακολουθούν να ισχύουν ακόμη και κατά την περίοδο της μεταναστευτικής κρίσης. Είναι συνεπώς σαφές, ότι οι πόροι της πολιτικής για τη συνοχή, συμπεριλαμβανομένων των πόρων για την επίτευξη του ευρωπαϊκού εδαφικού στόχου, θα πρέπει πρωτίστως να συμβάλλουν στους εν λόγω στόχους της Συνθήκης, καθώς και στην Ευρωπαϊκή στρατηγική για ανάπτυξη και απασχόληση, και να μην αντιμετωπίζουν τα συμπτώματα της μεταναστευτικής κρίσης.»
